



Urdd

Eisteddfod yr Urdd Caerdydd a'r Fro

27/05–01/06/2019

CYMRYD RHAN

Mae Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd, sy'n un o wyliau teithiol ieuencid mwyaf Ewrop, yn cael ei gynnal ym Mae Caerdydd yn ystod hanner tymor mis Mai. Awydd cymryd rhan? Dewch i ymuno'n yr hwyl!

GET INVOLVED!

One of Europe's largest annual youth touring festivals, the Urdd National Eisteddfod, will be held in Cardiff Bay next May. The six-day festival during Whitsun will be a celebration of Welsh culture for all the family. Want to get involved? We'd love to have you!



CYSTADLU

Mae modd dewis o blith bron i 500 o gystadlaethau i blant a phobl ifanc, o ganu a dawnsio i goginio, celf, ffasiwn a harddwch, yn ogystal ag ystod eang o gystadlaethau i ddysgwyr Cymraeg.

Rhaid bod yn aelod o'r Urdd cyn cystadlu - ewch draw i urdd.cymru/ymuno am fwy o wybodaeth, neu mae croeso i chi gysylltu gyda'ch Tîm Lleol (gweler dros y dudalen).

Mae copi o'r Rhestr Testunau ar gael i'w lwytho o urdd.cymru/eisteddfod, ond dyma flas o'r cystadlaethau sydd i'w cael:

Celf, Dylunio a Thechnoleg:
Ffotograffiaeth, 3D, graffeg cyfrifiaduron, ffasiwn, crochenwaith, pypedau a gemwaith.

CogUrdd:
Cystadlaethau coginio i blant o Blwyddyn 2 ymlaen, yn amrywio o'r melys i'r sawrus i brydau dau gwrs.

Dysgwyr:
O waith cartref i waith llafar, unawdau a phartion, heb anghofio Medal y Dysgwyr.

Perfformio, canu, dawnsio, llefaru:
Unawdau, deuawdau, cân actol, dawnsio stryd a grŵp roc a chaneuon sioe gerdd.

COMPETING

There are nearly 500 competitions to choose from for children and young people up to the age of 25. These range from singing and dancing to cooking, art, fashion and beauty, as well as competitions for Welsh Learners.

Anyone taking part in these competitions need to be Urdd members - pop over to urdd.cymru/join for more information, and feel free to double-check any details with your Local Team (see overleaf).

A full list of the competitions and information on how to enter is available to download from urdd.cymru/eisteddfod, but here's a quick look at the kind of competitions on offer:

Art, Design and Technology:
Ranging from photography to 3D, computer graphics, ceramics, fashion, puppets and jewellery.

CogUrdd:
A cook-off for Year 2 onwards! Tasks will vary from cakes and savoury pastries to two-course meals.

Performing, singing, dancing, reciting:
Solos, duets, musical drama, street dancing and rock groups.

Welsh Learners:
From homework to recorded vocal work, solos and group pieces, as well as the Learners' Medal Competition.

Am holl fanylion y cystadlu ewch draw i urdd.cymru/eisteddfod

For further information about competing visit urdd.cymru/eisteddfod

ENGHREIFFTIAU O GYSTADLAETHAU SY'N ADDAS I DDYSGWYR

6. Parti Unsain Bl.6 ac iau

'Ceidwad Byd', Eric Jones.

57. Unawd Pres Bl.7-9

Hunan-ddewisiad. Dim hwy na 5 munud.

73/74. Band/ Artist Unigol Bl.6 ac iau / Bl.7-13

a. Cân wreiddiol (geiriau a cherddoriaeth) yn y dull cyfoes sydd heb ei chyhoeddi na'i pherfformio'n gyhoeddus. Unrhyw arddull e.e. Pop, roc, jazz, hip hop, dawns, acwstig neu
b. Trefniant o gân cyfoes Gymraeg.

119. Dawns Hip-Hop/Stryd/Disgo (neu gyfuniad) Unigol Bl.7-9

Cerddoriaeth offerynnol neu yn yr iaith Gymraeg.

135. Llefaru Unigol Bl.2 ac iau

'Dw i'n Hoffi', Mair Elwyn.

398. Tlws y Dysgwyr Bl.10 a dan 19 oed

Nod y gystadleuaeth yw gwobrwyo unigolyn sydd:

- wedi ymrwymo i ddysgu Cymraeg
 - yn ymfalchïo yn ei G/Chymreictod
 - yn gallu cynnal sgwrs yn y Gymraeg
-

400. Gwaith Llafar wedi'i recordio Bl.6 ac iau

Thema: Ysgol Iach.

EXAMPLES OF COMPETITIONS SUITABLE FOR WELSH LEARNERS

6. Unison Party Year 6 and under

'Ceidwad Byd', Eric Jones.

57. Brass Solo Years 7-9

Own choice no longer than 5 minutes.

73/74. Group Year 6 and under/ Years 7-13

a. An original song (words and music) in a contemporary genre which has not been published or performed publicly. Any style e.g. Pop, Rock, Jazz, Hip hop, Dance or Acoustic OR
b. An arrangement of a contemporary Welsh song.

119. Hip-Hop/Street/Disco (or combination) Solo dance Year 7-9

Instrumental or Welsh language music.

135. Individual Recitation Year 2 and under

'Dw i'n Hoffi', Mair Elwyn.

398. Learners' Medal Competition Year 10 and under 19 years old

The aim of the competition is to reward an individual:

- who has dedicated his/her time to learn Welsh
 - who takes pride in their Welshness
 - who can hold a conversation in Welsh
-

400. Recorded Oral Work Year 6 and under

Theme: Ysgol Iach (Healthy School).

Mae copi o'r Rhestr Testunau a manylion ar sut i gystadlu ar ein gwefan:
urdd.cymru/eisteddfod.

The full Syllabus and information on how to enter is available on our website:
urdd.cymru/eisteddfod.

DYDDIADAU I'R DYDDIADUR

Cyn cyrraedd Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd mae'n rhaid i gystadleuwyr gystadlu ac ennill mewn Eisteddfod Gylch ac Eisteddfod Sir / Rhanbarth. Mae dyddiad cau cystadlaethau Cyfansoddi a Chreu, Celf, Dylunio a Thechnoleg tua'r un pryd. Dyma restr o ddyddiadau i'w cofio:

10 Ionawr

Cyfle olaf i ymaelodi gyda'r Urdd am £7 (£10 wedi hyn).

Ionawr / Chwefror

Rhaid cofrestru pob cystadleuydd erbyn dyddiad cau eich sir / rhanbarth, sydd i'w ganfod ar urdd.cymru/fyrdal. Ni fydd modd anfon ffurflenni cystadlu heb rif aelodaeth.

1 Mawrth

Dyddiad cau holl gystadlaethau Cyfansoddi a Chreu.

Mawrth

Eisteddfodau Cylch a Sir / Rhanbarth. Dewch o hyd i ddyddiadau eich rhanbarth ar urdd.cymru/fyrdal

2 Mai

Beirniadu Celf, Dylunio a Thechnoleg Cenedlaethol.

27 Mai - 1 Mehefin

Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd, Caerdydd a'r Fro!

31 Awst

Rhaid i ymgeiswyr fod y fewn yr oedran priodol i gystadlu ar y dyddiad hwn.

DATES FOR THE DIARY

Before reaching the Urdd National Eisteddfod there are local and regional rounds for the performance competitions. Homework, Art, Design and Technology work are submitted around the same time. Here are some important dates for the diary:

10 January

Last day Urdd membership fee is £7 (increases to £10 thereafter).

January / February

Every competitor must be registered before the closing date. The closing date for your region can be found at urdd.cymru/fyrdal. It won't be possible to send any application form without a membership number.

1 March

Closing date for all Composition Competitions.

March

Local and Regional Eisteddfodau. The dates for your region can be found at urdd.cymru/fyrdal

2 May

National Art, Design and Technology Adjudication.

27 May - 1 June

Cardiff and the Vale Urdd National Eisteddfod!

31 August

Competitors must be within the appropriate age group to compete on this date.

GWIRFODDOLI

Mae amryw o ddigwyddiadau yn cael eu cynnal yn lleol i godi arian a chodi ymwybyddiaeth o'r Eisteddfod, a gwerthfawrogir os y gall unrhyw un wirfoddoli i stiwardio yn ystod yr wythnos ei hun! Gwibiwch draw i [**urdd.cymru/eisteddfod**](http://urdd.cymru/eisteddfod) am wybodaeth bellach.

DEWCH I 'NABOD EICH TÎM LLEOL!

Mae gennym ni staff o fewn eich ardal sy'n barod i'ch helpu drwy'r broses o gystadlu. Dewch o hyd i enw a manylion cyswllt eich Swyddog Datblygu Lleol ar [**urdd.cymru/fyrdal**](http://urdd.cymru/fyrdal)

GET TO KNOW YOUR LOCAL TEAM!

We have staff in your area who are looking forward to helping you compete in the Eisteddfod. Visit [**urdd.cymru/fyrdal**](http://urdd.cymru/fyrdal) to obtain the name and contact details of your local Development Officer.

VOLUNTEER

Fundraising events are being held in the area to raise awareness that the Eisteddfod is coming. We'd be very grateful for any volunteers who are able to steward during the week itself! Whizz over to [**urdd.cymru/eisteddfod**](http://urdd.cymru/eisteddfod) for more information.

CADW MEWN CYSYLLTIAD / KEEP IN TOUCH

[**eisteddfod@urdd.org**](mailto:eisteddfod@urdd.org)

 Eisteddfod yr Urdd

 @eisteddfodurdd

